



Электромоторные Приводы

для клапанов «бабочка» VKF46...

SQL35.00
SQL85.00
SQL36E65
SQL36E110

- SQL35..., SQL36E... рабочее напряжение AC 230 V, 3-позиционный управляющий сигнал
- SQL85... рабочее напряжение AC 24 V, 3-позиционный управляющий сигнал
- Номинальный угол поворота 90°
- Вспомогательный переключатель и потенциометр для дополнительных функций
- Ручной регулятор и индикатор положения
- Изменяемое время позиционирования с вспомогательным модулем SEZ31.1
(только для SQL36E...)

Применение

Для эксплуатации клапанов «бабочка» VKF46... в качестве управляющих и перекрывающих клапанов в сооружениях отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха.

Типы устройств

Тип по каталогу	Рабочее напряжение	Управление	Время позиционирования на 90° при 50 Hz	Принадлежности	Функции
SQL35.00	AC 230 V	3-позиционный	125 с	1 x ASC9.5 1 x ASC9.4 1 x ASZ7.4	1 вспомогательный переключатель или 1 двойной вспомогательный переключатель или 1 вспомогательный переключатель с потенциометром 1000 Ω
SQL85.00	AC 24 V				
SQL36E65	AC 230 V			6 с *	SEZ31.1
SQL36E110				12 с *	ASC36 ASZ36

* Без SEZ31.1

Осуществление заказа

Привод, клапан «бабочка», набор для крепления и любые принадлежности должны быть заказаны отдельно.

При осуществлении заказа, пожалуйста, указывайте количество, название продукта и тип по каталогу.

Пример: **1 привод, тип SQL35.00, 1 набор для крепления, тип ASK35.1 и 1 вспомогательный переключатель с потенциометром, тип ASZ7.4**

Доставка

Привод, клапан «бабочка», набор для крепления и принадлежности упаковываются отдельно и доставляются как самостоятельные позиции.

Комбинации оборудования

Клапаны «бабочка»	Электромоторные приводы	Наборы для крепления	
	SQL35.00 SQL85.00	SQL36E65	SQL36E110
VKF46.40 *	✓		ASK35.1
VKF46.50 *	✓		
VKF46.65 *	✓		
VKF46.80 *	✓		
VKF46.100 *	✓		
VKF46.125 *	✓		
VKF46.150		✓	ASK35.2
VKF46.200		✓	
VKF46.250			
VKF46.300			
VKF46.350			
VKF46.400			Непосредственное крепление

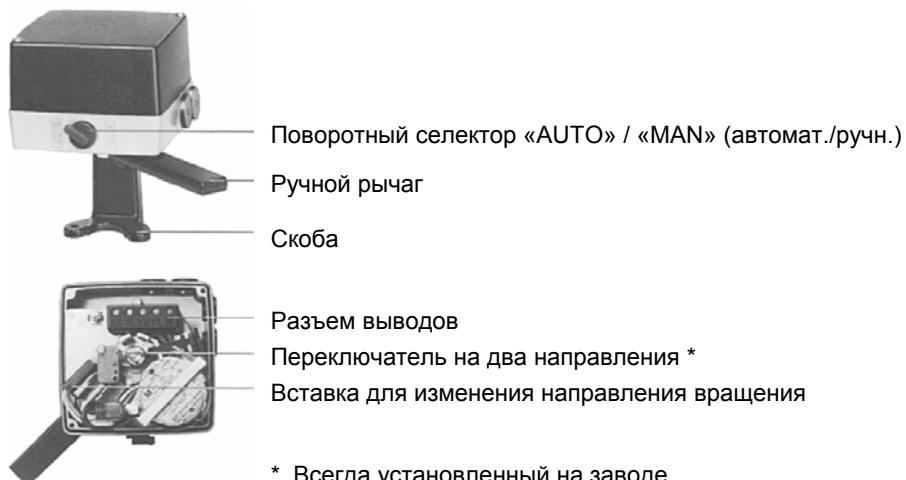
* Для уже установленных клапанов «бабочка» VKF45... необходимы набор для крепления ASK35... с приводом SQL35.00 или SQL85.00

Привод управляется 3-позиционным сигналом от контроллера и вырабатывает вращательное движение, передаваемое на клапан.

SQL35/85...

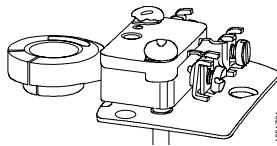
Эти электромоторные приводы не требуют обслуживания. Они имеют реверсивный синхронный мотор и редуктор с самосмазывающимися композиционными подшипниками.

Режимы «AUTO» (автомат.) и «MAN» (ручн.) можно выбрать при помощи поворотного селектора на основании корпуса. Когда селектор установлен на «MAN», клапаном «бабочка» можно управлять ручным рычагом. В случае ручного управления угол вращения механически ограничен концевым упором.

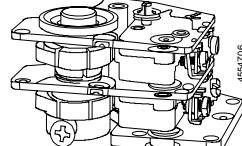


**Принадлежности
SQL35/85...**

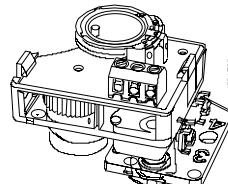
ASC9.5
Вспомогательный
переключатель



ASC9.4
Двойной
вспомогательный
переключатель



ASZ7.4
Вспомогательный
переключатель и
потенциометр 1000 Ω

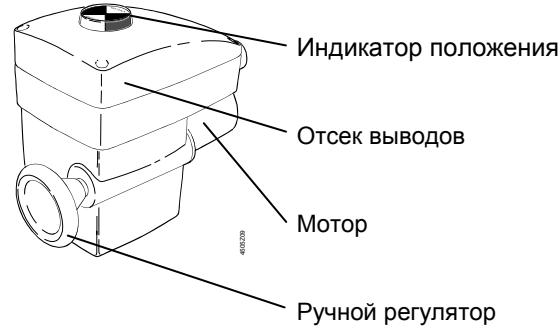


SQL36E...

Эти электромоторные приводы не требуют обслуживания. Они имеют реверсивный синхронный мотор, который вращает главный вал через шестеренчатый редуктор и самостопорящий червячный механизм, в который входит вал квадратного сечения клапана «бабочка». Червячный вал имеет ручной регулятор прямого действия.

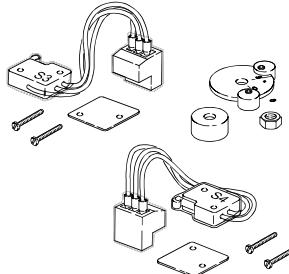
Приводы поставляются с углом поворота 90°, подходящим для применения с клапанами Siemens «бабочка». Во время автоматического действия вращение ограничено двумя встроенными концевыми выключателями.

Направление вращения привода может быть изменено на противоположное (см. «Приемка в эксплуатацию»). Для предотвращения падения температуры внутри корпуса ниже точки росы приводы снабжаются встроенным нагревательным элементом (AC 230 V, потребление энергии 5 W).

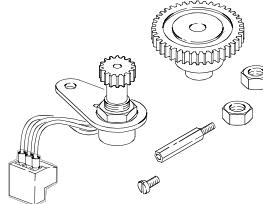


Принадлежности
SQL36E65
SQL36E110

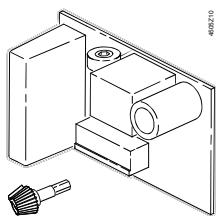
ASC36
Вспомогательный переключатель



ASZ36
Потенциометр 1000 Ω



SEZ31.1
Вспомогательный модуль



При наличии 3-позиционного сигнала вспомогательный модуль подает импульсы на привод. Выходной вал поворачивается приблизительно на 2° с каждым импульсом. Соотношение импульс-пауза регулируется непрерывно и поэтому может быть использовано для достижения времени работы от 30 до 180 с, (для SQL36E65) или 60..360 с (для SQL36E110) для угла поворота 90°.

Примечания для инженеров

- Клапаны «бабочка» (см. Листок данных N4136)
- Допустимые температуры окружающего воздуха (см. «Технические данные»)

Электрические работы по установке

Приводы должны иметь электрические соединения в соответствии с местными законоположениями и диаграммой соединений..



Правила и требования, направленные на обеспечение безопасности людей и имущества, должны соблюдаться все время.

Примечания по креплению

Обзор
Инструкция по
креплению

Типы по каталогу	Инструкция по креплению
SQL35/85...	74 319 0215 0
ASC9.4	4 319 5537 0
ASC9.5	4 319 5557 0
ASZ7.4	4 319 5538 0

Типы по каталогу	Инструкция по креплению
SQL36E...	74 319 0440 0-
ASC36	74 319 0442 0-
ASZ36	74 319 0441 0-
SEZ31.1	74 319 0443 0

SQL35/85...

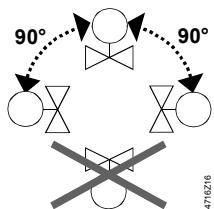
Эти приводы должны использоваться с наборами для крепления ASK35.1 или ASK35.2.

SQL36E...

Эти приводы укрепляются непосредственно на клапанах типа «бабочка»...

Клапаны, приводы, и наборы для крепления упакованы отдельно. Клапаны и привод можно собрать прямо на месте. Специальные инструменты не требуются. Будьте внимательны и устанавливайтесь клапан правой стороной наверх. См. Для большей информации «Руководство по установке».

Ориентация



Примечания по приемке в эксплуатацию

При осуществлении приема полностью моторизованного клапана, состоящего из привода, набора для крепления и клапана «бабочка», всегда проверяйте соединения и испытывайте функции. Это также относится к любым дополнительно установленным компонентам (например, вспомогательным переключателям или потенциометрам).

Если будет использован вспомогательный модуль SEZ31.1, необходимо установить требуемое время позиционирования (в пределах 30 – 180 с для SQL36E65, или 60...360 для SQL36E110).

Клапаны «бабочка» VKF46... можно принимать в эксплуатацию с приводами SQL35/85... или SQL36E, или ручным регулятором ASK46.... Поток регулируется либо приведением в действие электрического привода, либо при помощи ручного регулятора.

Операционный
режим
SQL35/85...

Для автоматической операции поворотный селектор должен быть установлен на «AUTO».



«AUTO» = автоматическая операция



«MAN» = ручная операция

SQL36E...

В случае SQL36E..., ручной регулятор всегда включен и не может быть механически разъединен.

Внимание

Для предотвращения ударов давления по «бабочке», VKF46... «бабочки» необходимо сдвинуть в их полностью открытое положение (вручную или через позиционирующий сигнал Y1), до того, как активировать насосы.

**Направление
вращения
SQL35/85...**

На заводе-изготовителе приводы настроены для вращения по часовой стрелке для открывания (как на обложке).

Индикация положения

Клапан «бабочка»
в положении в «OPEN»
(открыто)



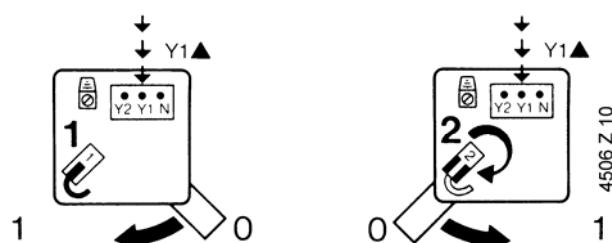
Самоклеящиеся наклейки из комплекта поставки необходимо приклеить в процессе сборки

Клапан «бабочка»
в положении
в «CLOSED» (закрыто)

**Реверсирование
направления
вращения
SQL35/85...**

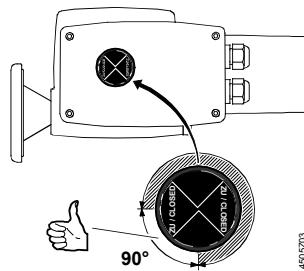
Направление вращения можно реверсировать изменением положения коннектора, расположенного под крышкой.

Цепи управляющих сигналов для OPEN и CLOSE не затронуты.



**Направление вращения
SQL36E...**

Направление вращения этих 2 типов приводов для открывания противоположные.



Реверсирование направления вращения SQL36E...

Если необходимо изменить направление вращения, просто измените соединение Y1/Y2.

Настройка угла вращения

Угол вращения 0...90° для концевых выключателей установлен на заводе и не может быть изменен.

Не несущие потенциал вспомогательные переключатели имеют регулируемые точки переключения.

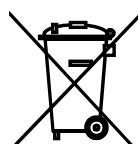
Управление

Каждый привод должен управляться отдельным контроллером (см. «Диаграмма Соединений»).

Примечания по обслуживанию

- Приводы и клапаны «бабочка» не требуют обслуживания.
- Когда производится обслуживание клапана и/или актуатора:
 Выключите насос и выключите электропитание, закройте главный вентиль в трубах, сбросьте давление в трубах, и дайте им полностью остывть. Если необходимо, отсоедините электрические соединения от выводов
- Клапан должен быть осмотрен с правильно установленным приводом (или ручным регулятором).

Утилизация



Привод содержит электрические и электронные компоненты, и не должен утилизироваться с бытовыми отходами.

Законодательство может требовать особого обращения с определенными компонентами, или оно может быть чувствительным с экологической точки зрения.

Необходимо соблюдать действующее местное законодательство.

Гарантия

Технические данные, приведенные для этих применений, действительны только в связи с клапанами Siemens «бабочка», как указано в разделе

«Комбинации оборудования». Использование клапанов третьей стороны, отличных от рекомендованных Siemens, делает гарантию недействительной.

Технические данные

		SQL35...	SQL85...	SQL36E65	SQL36E110
Электропитание	Рабочее напряжение	AC 230 V ±15 %	AC 24 V ±20 %	AC 230 V -5 / +10 %	AC 230 V -5 / +10 %
	Частота		50 / 60 Hz		
Управление	Энергопотребление	6.5 VA	160 VA	235 VA	
	Управляющий сигнал		3-позиционный		
Операционные данные	Параллельная работа нескольких приводов		Невозможна		
	Время позиционирования для 90° на 50 Hz на 60 Hz	125 с 105 с	6 с ²⁾ 5 с	12 с ³⁾ 10 с	
Промышленный стандарт	Угол поворота (заводская настройка)		90° ± 1°		
	Момент ¹⁾	40 Nm	100 Nm	400 Nm	
Габариты / масса	Концевой выключатель		AC 250 V, 3 A резистивный, 1.5 A индуктивный Прибл.. 1°		
	Переключающая способность Дифференциал переключения (гистерезис)				
Материалы	Нагревательный элемент	-	AC 230 V, 5 W		
	Постоянная температура среды в собранном клапане		120°C		
	Отвечает требованиям для СЕ маркировки Директиве EMC Директиве о низком напряжении		89/336/EEC 73/23/EEC		
	Стандарт защиты корпуса	IP 44 IEC 60529 / DIN 40050	IP 67 IEC 60529 / DIN 40050		
	Габариты		см «Габариты»		
	Кабели	4 x Ø 20.5 mm (for M20)	2 x M20		
	Масса	1.4 кг	7.0 кг	13.8 кг	
	Основание и скоба корпуса		Алюминиевое литье		
	Крышка	пластик	Алюминиевое литье		

¹⁾ Эти значения применимы к номинальному напряжению, при температуре окружающего воздуха в 20 °C и при определенной номинальной наработке по времени

²⁾ Для вспомог. модуля SEZ31.1: изменяемое время позиционирования 30...180 с

³⁾ Для вспомог. модуля SEZ31.1: изменяемое время позиционирования 60...360 с

SQL35/85... принадлежности

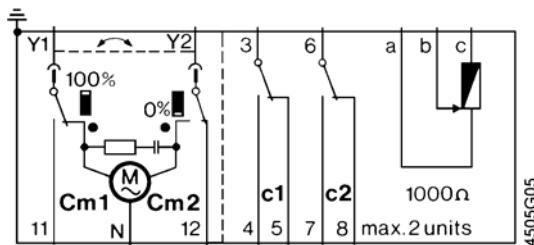
			Масса
• Двойной вспомогательный переключатель ASC9.5 / ASC9.4	Переключающая способность Дифференциал переключения	AC 250 V, 10 A резистивный, 3 A индуктивный Прибл.. 1°	ASC9.4 85 г ASC9.5 30 г
• Вспомогательный переключатель с потенциометром ASZ7.4	Переключающая способность Дифференциал переключения Изменение сопротивления	AC 250 V, 10 A резистивный, 3 A индуктивный Прибл.. 1° 0...1'000 Ω соответствие 0...90°	60 г

SQL36E... принадлежности			Масса
• Двойной вспомогательный переключатель ASC36	Переключающая способность Дифференциал переключения	AC 250 V, 3 A резистивный, 1.5 A индуктивный Прибл. 1°	60 г
• Потенциометром ASZ36	Изменение сопротивления	0...1'000 Ω соответствие 0...90°	50 г
• Вспомогательный модуль SEZ31.1	Время позиционирования для 90° на 50 Hz	30...180 с	60 г

Общие условия окружающего воздуха	Эксплуатация SQL35/85... IEC 721-3-3	Эксплуатация SQL36E... IEC 721-3-4	Транспортировка IEC 721-3-2	Сохранение IEC 721-3-1
Экологические условия	Класс 3K5	Класс 4K2	Класс 2K3	1K3
Температура	–15...+55 °C	–33...+40 °C	–30...+65 °C	–15...+55 °C
Влажность	5...95 % отн.	15...100 % отн.	< 95 % отн.	0...95 % отн.

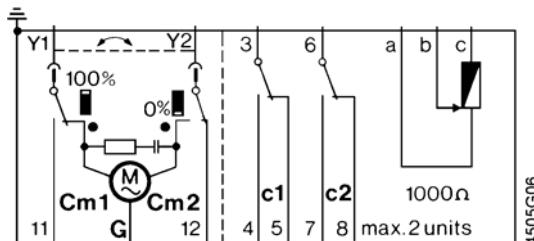
Внутренние диаграммы

SQL35.00



Cm1	концевой выключатель
Cm2	концевой выключатель
c1	1 вспомог. перекл. ASC9.5 или
c1, c2	1 двойной вспомог. перекл ASC9.4 или
c1, 1000 Ω	1 встроен в устр. ASZ7.4 (1 вспомог. перекл. и потенциометр
N	1 потенциометр)
G	нейтральный провод
Y1	Потенциал системы
Y2	управ.фаза OPEN-ОТКР
11	управ.фаза CLOSED-ЗАКР
12	последоват. Y1 на 90°
	последоват. Y2 на 0°

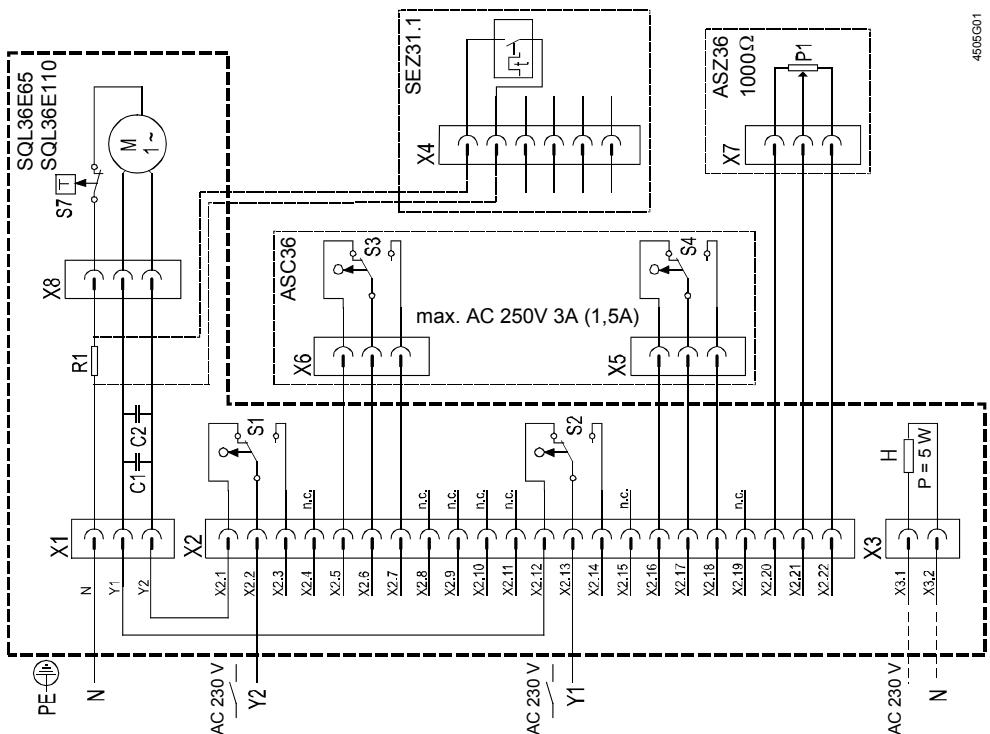
SQL85.00



31, 1000-12	1 вспомог. в устр. АСЕТ-4 (1 вспомог. перекл. и потенциометр
N	нейтральный провод
G	Потенциал системы
Y1	управ.фаза OPEN-ОТКР
Y2	управ.фаза CLOSED-ЗАКР
11	последоват. Y1 на 90°
12	последоват. Y2 на 0°

SQL36E65

SQL36E110

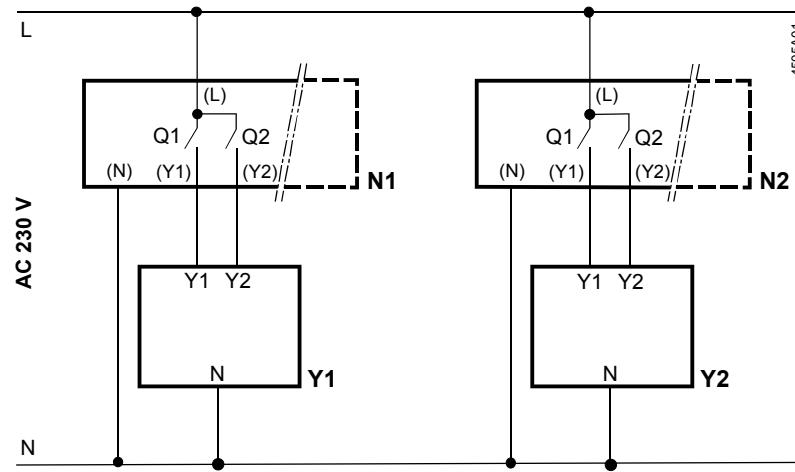


S1	концевой выключатель CLOSED-ЗАКР
S2	концевой выключатель OPEN-ОТКР
S3	Вспомог.перекл CLOSED (ASC36)
S4	Вспомог.перекл OPEN (ASC36)
S7	термоперекл. (встроен)
H	нагреват.элемент

Р1 потенциометром (ASZ36)
 Т1 Вспомог.модуль (SEZ31.1)
 Y1 Управл.фаза OPEN
 Y2 Управл.фаза CLOSED
 N нейтральный провод

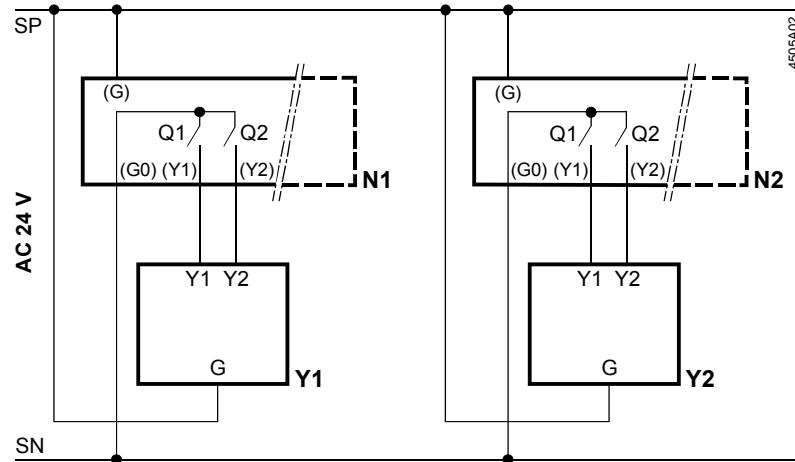
Диаграммы соединений

SQL35...
SQL36...



N1, N2 Контроллер
Y1, Y2 Привод
L Потенциал Системы AC 230 V
N Потенциал Системы
Q1, Q2 контакты контроллера

SQL85...

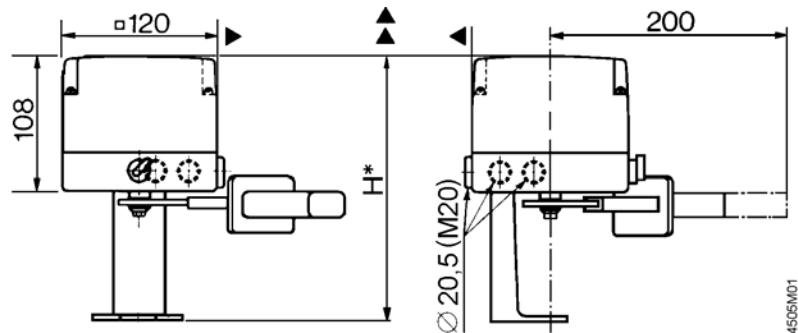


N1, N2 Контроллер
Y1, Y2 Привод
SP Потенциал Системы AC 24 V
SN Нейтральный Системы
Q1, Q2 Контакты контроллера

Габариты

Габариты в мм

SQL35/85...

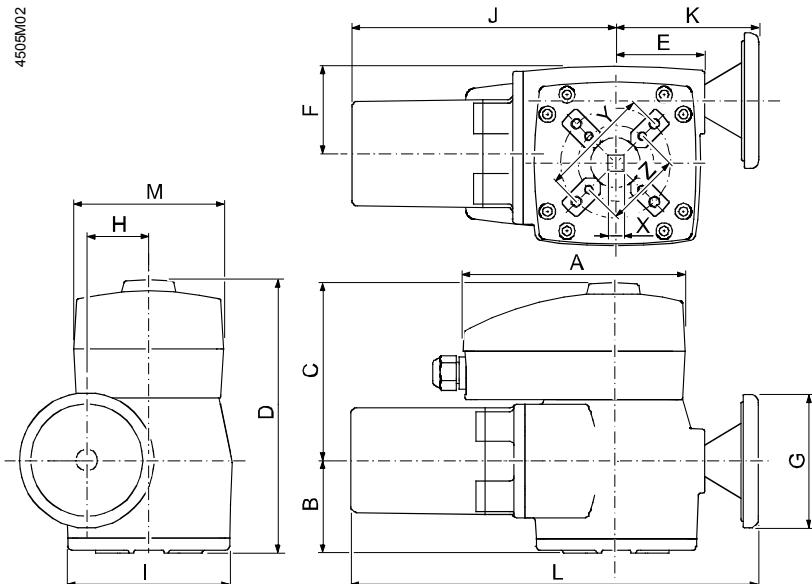


* Высота монтажа привода, с набором ASK35... 168 mm

◀ > 100 mm: minimum пространства от потолка и стены

▲ > 200 mm: для крепления, соединения, эксплуатации и обслуживания

SQL36E65
SQL36E110



	SQL36E65	SQL36E110
DN	150-200	250-400
A	208	208
B	78	86
C	155	165
D	233	251
E	65	82
F	65	87
G	Ø 80	Ø 125

	SQL36E65	SQL36E110
H	42	58
I	125	150
J	172	245
K	119	134
L	291	379
M	139	139
X	□ 17	□ 22
Y	70	102
Z	50	70

Overall height
of actuator

- = Высота установки клапана от середины трубы
- + Высота крепления привода с набором для крепления
- + minimum пространства от потолка и стены для крепления, соединения, обслуживания etc.

